

**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

Bizkaiko Tutoretza Erakundea 2000ko urriaren 31ko 9/2000 Foru Arauaren bidez eratu zen.

El Instituto Tutelar de Bizkaia, se constituyó por Norma Foral 9/2000 de 31 de octubre de 2000.

BTE Irabazi-asmorik gabeko Foru Enpresa-Erakunde Publikoa da eta honako eskumenok bereganatu ditu:

El ITB-BTE, en la actualidad Ente Público Empresarial Foral, sin ánimo de lucro, asume las siguientes competencias:

- a) Adin nagusikoak diren baina jarduteko gaitasuna ebazpen judizial bidez aldatuta daukaten pertsonen gaineko tutoretza eta kuradoretza eginkizun saihestezinak, horiek Bizkaiko Lurralde Historikoan biziz gero, Kode Zibilean ezarritakoaren arabera, epai agintari eskudunak behin betiko ebazpen irmoaren bidez ezartzen duenean, baldin eta epaileak onarturiko bazterketa badago, Lege Testu horretan ezarritako lehen tasun ordenaren arabera aipaturiko erakundeen barruan sartzen ez diren pertsona fisikoei edo juridikoei dagokienez.

- a) El ejercicio inexcusable de la tutela y curatela de las personas mayores de edad cuya capacidad de obrar se ha visto modificada judicialmente, residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia, en los términos fijados por el Código Civil, cuando así lo determine y le sea conferida por la autoridad judicial competente por resolución firme y definitiva, siempre y en todo caso en el que medie exclusión judicialmente admitida de aquellas otras personas físicas o jurídicas, que según el orden de prelación establecido en el citado Texto Legal no concurrieren al desempeño de los expresados institutos jurídicos.

Horrelako funtzioak epailearen aginduz ezarritako onurabideen markoan garatuko dira. Egiteko hori epai-agintaritzaren eskudunak hala dekretatzen duenean iraungiko da, halaber.

Tales funciones se desarrollarán en el marco de las prerrogativas impuestas por mandato judicial, extinguiéndose o expirando dicho cometido cuando así fuere decretado, de igual manera, por la autoridad judicial competente.

- b) Jarduteko gaitasuna aldatzeko prozesu judiziala hasita daukaten eta Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi diren adin nagusikoen defentsa judiziala bere gain hartzea hala behar denean, eta, pertsona horiek babesik gabe badaude, eurak eta euren ondarea defendatu eta babesteko behin-behineko neurrietan agintaritzaren judizialak zehazten dituen eginkizun guztiak betetzea.

- b) La asunción, en su caso, de la Defensa Judicial de las personas mayores de edad residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia sobre las que se haya iniciado un proceso judicial de modificación de la capacidad de obrar, así como el ejercicio de cuantas funciones determine la autoridad judicial en medidas provisionales de defensa y protección personal y patrimonial de dichas personas cuando se encuentren en situación de desamparo.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

- |  |  |
|--|--|
| <p>c) Jarduteko gaitasuna ebazpen judicial bidez aldatuta daukaten eta Bizkaiko Tutoretza Erakundearen tutoretzapean dauden pertsona helduak gizarteratu eta normalizatzeko ekintzak sustatu eta egitea, pertsona horiei gizarte baliabideak, arreta pertsonala eta zainketak eskaintzea, birgaitzen edo suspertzen laguntzea eta maitasuna ematea, eta Kode Zibileko xedapenen arabera tutoretzari eta kuradoretzari lotuta dauden kudeaketa eta osaketa eginkizunak betetzea pertsonari zein ondareari begira.</p> <p>d) Tutoretzapeko pertsonaren ondasunak administratzea, haren onerako jardunez, zuhurtasunaren eta ondasunok zaindu eta hobetzearen printzipioei jarraituz, Kode Zibilean horri buruz dauden arauetan eta aplikatu beharreko gainerako lege-xedapenetan adierazten den moduan.</p> <p>e) Jarduteko gaitasuna ebazpen judicial bidez aldatuta daukaten pertsona helduen jarauntsien likidazioa tramitatzea eta haien ondasun eta eskubideak administratzea</p> <p>f) Babesik gabe eta Bizkaiko Foru Aldundiaren tutoretzapean dauden adingabeen ondasunak administratzea, haien onerako jardunez, zuhurtasunaren eta ondasunok zaindu eta hobetzearen printzipioei jarraituz, Kode Zibilean horri buruz dauden arauetan eta aplikatu beharreko gainerako lege-xedapenetan adierazten den moduan.</p> <p>g) Bizkaiko Foru Aldundiaren tutoretzapean dauden adingabe horien jarauntsien likidazioa tramitatzea eta ondasun eta eskubideak administratzea.</p> <p>h) Gurasoei, senideei eta beste tutore batzuei informazioa, orientazioa, aholkularitza eta laguntza ematea.</p> | <p>c) El fomento y realización de acciones encaminadas a la integración y normalización de las personas adultas cuya capacidad de obrar haya sido modificada judicialmente y cuya Tutela se ejerza por el Instituto Tutelar de Bizkaia, facilitando recursos sociales, la atención personal, su cuidado, rehabilitación o recuperación y el afecto necesario, así como las funciones de gestión y complementación en el orden personal y patrimonial que fijan las disposiciones que al efecto emanan del Código Civil en el ejercicio de la tutela o curatela</p> <p>d) La administración de los bienes de la persona Tutelada, actuando en su beneficio, bajo los principios de prudencia, conservación y mejora de aquellos, con arreglo a las previsiones contenidas en el Código Civil al respecto, y a cualesquiera otras Disposiciones Legales que fueren de aplicación</p> <p>e) La tramitación de la liquidación de las herencias y la administración de los bienes y derechos de las mismas de las personas adultas cuya capacidad de obrar haya sido modificada judicialmente.</p> <p>f) La administración de los bienes de las personas menores de edad desamparadas cuya Tutela ejerce la Diputación Foral de Bizkaia actuando en su beneficio bajo los principios de prudencia, conservación y mejora de aquellos, con arreglo a las previsiones contenidas en el Código Civil al respecto y a cualesquiera otras Disposiciones Legales que fueren de aplicación.</p> <p>g) La tramitación de la liquidación de las herencias y la administración de los bienes y derechos de las mismas de las personas menores de edad cuya Tutela ejerce la Diputación Foral de Bizkaia.</p> <p>h) Información, orientación, asesoramiento y asistencia a padres, madres, familiares y otros tutores y tutoras.</p> |
|--|--|



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

Erakunde publikoa izanda, Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontu orokorretan esleitzen zaizkigun partidak, transferentziak eta diru-laguntzak jasotzen ditugu funtsean, baina bestelako finantzaketa-iturriak izan ditzakegu, hala nola, borondatezko ekarpenak, ondasun-etekinak, legatuak... Nolanahi ere, Bizkaiko Foru Aldundiaren azken finantza kontrolaren eta esku-harmenaren pean egon beharko du beti.

En base al carácter de ente público del Instituto Tutelar de Bizkaia éste se nutre fundamentalmente de las partidas que a tal fin se le asignen en los presupuestos generales de la Diputación Foral de Bizkaia, transferencias y subvenciones, no renunciando por otro lado a otras posibles fuentes de financiación como aportaciones voluntarias, rendimientos de bienes, legados.... y en cualquier caso bajo control financiero último de la intervención de la Diputación Foral de Bizkaia.

**Erakundearen Egitura**

**Estructura Organizativa**

Presidentea

Presidente/a

Administrazio Kontseilua

Consejo de Administración.

Presidenteordea

Vicepresidente/a.

Zuzendari-Kudeatzailea

Director/a Gerente.

Arlo Juridikoa – Legelari-aholkularia

Area Jurídica – Letrada/o Asesor/a.

Gizarte Arloa – Gizarte-langilea

Area Social – Trabajadora/or Sociales.

Ekonomi eta Administrazio Arloa-Administrazioko arduraduna eta administrariak.

Area Económico Administrativa-Responsable de Administración y Personal de Administración.

**Espedienteen bilakaera, 2013-2015**

**Evolución de los expedientes 2013-2016**

2013ko abenduaren 31n espedienteen banaketa honako hau zen:

A 31 de diciembre de 2013 la distribución de expedientes era la siguiente:

1.- Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 1176

1.- Expedientes de Tutela y curatela : 1176

Tutoretza eta Kuratela espedienteen barruan, beste sailkapen bat egiten dugu, 2013ko ekitaldia ixtean zuten egoeraren arabera.

Dentro de los expedientes de Tutela y Curatela hacemos una nueva clasificación en función de la situación en la que se encontraban a cierre del ejercicio 2013.

- Kargua egoitza judizialean onartuta duten Tutela eta Kuratela espedienteak: 1070
- Onartu barik dauden Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 82

- Expedientes de Tutela y Curatela con aceptación del cargo en sede judicial: 1070
- Expedientes de Tutela y Curatela pendientes de aceptación: 82



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea  
Instituto Tutelar de Bizkaia**

- |  |   |
|--|---|
| - Hilda eta aktiboan dauden Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 21                                    | - Expedientes de Tutela y Curatela fallecidos y activos : 21                              |
| - Karguaren enkaitzea beste tutore batzuei egitearen eraginezko Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 2 | - Expedientes de Tutela y Curatela provenientes de remoción del cargo a otros tutores : 2 |
| - Errekurrituriko izendapena duten Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 1                              | - Expedientes de Tutela y Curatela cuyo nombramiento esta recurrido : 1                   |
| 2.- Defentsa Judizialeko espedienteak: 147   | 2.- Expedientes de Defensa Judicial : 147   |
| 3.- Adin txikikoen Ondasunen Administraziooko espedienteak: 86   | 3.- Expedientes de Administración de Bienes de menores: 86                                |
| 4.- Ondasunen administrazioarako zuhertasun-espedienteak edo edo Behin-BehinekoTutoretza: 54           | 4.- Expedientes de medida cautelar de administrador judicial o tutela provisional: 54     |

2014ko abenduaren 31n espedienteen banaketa honako hau zen:

A 31 de diciembre de 2014 la distribución de expedientes era la siguiente:

- |  |   |
|--|---|
| 1.- Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 1332  | 1.- Expedientes de Tutela y curatela : 1332   |
| - Kargua egoitza judizialean onartuta duten Tutela eta Kuratela espedienteak: 1221                     | - Expedientes de Tutela y Curatela con aceptación del cargo en sede judicial: 1221        |
| - Onartu barik dauden Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 84  | - Expedientes de Tutela y Curatela pendientes de aceptación: 84                           |
| - Hilda eta aktiboan dauden Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 23                                    | - Expedientes de Tutela y Curatela fallecidos y activos : 23                              |
| - Karguaren enkaitzea beste tutore batzuei egitearen eraginezko Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 3 | - Expedientes de Tutela y Curatela provenientes de remoción del cargo a otros tutores : 3 |
| - Errekurrituriko izendapena duten Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 1                              | - Expedientes de Tutela y Curatela cuyo nombramiento esta recurrido : 1                   |
| 2.- Defentsa Judizialeko espedienteak: 133   | 2.- Expedientes de Defensa Judicial : 133   |
| 3.- Adin txikikoen Ondasunen Administraziooko espedienteak: 76   | 3.- Expedientes de Administración de Bienes de menores: 76                                |



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea  
Instituto Tutelar de Bizkaia**

4.- Ondasunen administraziorako zuhurtasun-  
espedienteak edo Behin-Behineko Tutoretza :  
38

2015eko abenduaren 31n espedienteen banaketa  
honako hau zen:

- 1.- Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 1340
  - Kargua egoitza judizialean onartuta duten Tutela eta Kuratela espedienteak: 1286
  - Onartu barik dauden Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 54

2.- Defentsa Judizialeko espedienteak: 87

3.- Adin txikikoen Ondasunen Administrazioako  
espedienteak: 82

4.- Ondasunen administraziorako zuhurtasun-  
espedienteak edo behin-behineko Tutoretza: 19

2016ko irailean aktibo egon diren espedienteak  
hauek dira:

- 1.- Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 1403
  - Kargua egoitza judizialean onartuta duten Tutela eta Kuratela espedienteak: 1340
  - Onartu barik dauden Tutoretza eta Kuratela espedienteak: 63

2.- Defentsa Judizialeko espedienteak: 101

3.- Adin txikikoen Ondasunen Administrazioako  
espedienteak: 77

4.- Ondasunen administraziorako zuhurtasun-  
espedienteak edo behin-behineko tutoretza-  
espedienteak: 37

4.- Expedientes de medida cautelar de  
administrador judicial o tutela provisional: 38

A 31 de diciembre de 2015 la distribución de  
expedientes era la siguiente:

- 1.- Expedientes de Tutela y Curatela: 1340
  - Expedientes de Tutela y Curatela con aceptación del cargo en sede judicial: 1286
  - Expedientes de Tutela y Curatela pendientes de aceptación: 54

2.- Expedientes de Defensa Judicial: 87

3.- Expedientes de Administración de Bienes de  
menores: 82

4.- Expedientes de medida cautelar de  
administrador judicial o tutela provisional: 19

El número de expedientes activos a mediados de  
septiembre de 2016 son :

- 1.- Expedientes de Tutela y curatela : 1403
  - Expedientes de Tutela y Curatela con aceptación del cargo en sede judicial: 1340
  - Expedientes de Tutela y Curatela pendientes de aceptación: 63

2.- Expedientes de Defensa Judicial : 101

3.- Expedientes de Administración de Bienes de  
menores: 77

4.- Expedientes de medida cautelar de  
administración de bienes o Tutela provisional:  
37



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

## 2017. urterako aurreikuspenak

Datozen urteetarako aurreikuspenen arabera, Bizkaiko Tutoretza Erakundeak gaitasun egoera aldatzeko prozedurek eragindako kargu judicial gero eta gehiago bereganatuko dituela nabarmendu behar da. Horrez gainera, orain arte egon direnak baino gehiago egongo direla uste da.

Zaila da zenbatespen bat egitea, baina, gaur egungo joera kontuan hartuta, litekeena da 2016eko abenduaren 31n tutoretzaren eta kuradoretzaren arloan 1.700 espediente aktiboen kopurua gainditzea.

Defentsa Judicialen Espedienteen, Adin Txikikoen Ondasunen Administrazioaren eta kautela- neurrien kasuan, igoera moderatua espero da, 2016. urteko zenbatekoekin alderatuta.

## 2017rako inbertsio aurrekontua

2017rako aurreikusitako aurrekontuaren barruan honako inbertsio hauek sartzen dira:

- Ibilgetu ez-materialean: Espedienteen kudeaketako datu basearen hobekuntzarekin jarraitzen dugu.
- Ibilgetu materialean: Bulegoetarako altzari eta ekipo informatiko berrien eskuraketa batez ere pertsonalaren arloan aurreikusi diren beharrezan aurre egiteko.

## 2017rako langileria

Tutoretzetan aurreikusitako hazkunde handiak zaildu egiten du, baldin eta horrekin batera langile kopurua ere handitzen ez bada, tutoretzaren gauzapena; izan ere, tutoretzaren erabilerak behar dituen jarduera zibil ugarietarako langileak behar dira, hori kalitateko bermeekin garatu ahal izateko.

## Previsiones año 2017

Destacar que las previsiones para los próximos años vaticinan un incremento constante en la asunción de cargos judiciales derivados de procedimientos de modificación de la capacidad por parte del Instituto Tutelar de Bizkaia, estimándose que los mismos serán mayores que los habidos hasta la fecha.

Es difícil realizar una estimación, pero es muy probable que dada la actual tendencia, a fecha 31 de diciembre de 2016 se supere la cifra de 1.700 expedientes activos de tutela y curatela.

En el caso de los Expedientes de Defensas Judiciales, Administración de Bienes de Menores y medidas cautelares se estima que el incremento será moderado con respecto a las cifras del año 2016.

## Presupuesto de Inversión 2017

El presupuesto previsto para el año 2017 abarca las siguientes inversiones:

- En inmovilizado Intangible: Continuamos con la mejora de la Base de Datos de Gestión de expedientes
- En inmovilizado Material: Adquisición de nuevo mobiliario de oficina y equipos informáticos para afrontar las necesidades previstas sobre todo en materia de personal.

## Personal año 2017

El gran incremento previsto de tutelas dificulta si no va asociado a incrementos de personal dificultades en el ejercicio de la tutela debido a que la ingente actividad de orden civil que supone el ejercicio de la tutela requiere de personal para poder afrontarla con garantías de calidad.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

Hori dela eta, gure ustez, epe motzean langile gehiago beharko ditu, tutoretza betebeharrak eta Bizkaiko Tutoretza Institutua sortu duen urriaren 31ko 9/2000 Foru Arauan ezarritako gainerako betebeharrak arrakasta-bermeekin betetzeko.

Langileen partidan, gainera, 2017rako Trebakuntza, Prebentzio eta Osasun partida berezia dago aurreikusita.

### Hornidura gastuak

Hornidura gastuen barruan, Bizkaiko Tutoretza Institutua sortu duen Foru Arauak ezarritako helburuak betetzeko partidak jasotzen dira; esate baterako, laguntza zerbitzuak, premiazko laguntzako kanpoko zerbitzuak, tutoretzaren gizarte-laguntzako programak, etab.

### Kanpoko zerbitzuak

Kanpoko zerbitzuen kapituluan, funtsean, honako gastu hauek sartzen dira:

- Abokatuen eta prokuradoreen Zerbitzu Juridikoaren gastuak, egindako tutoretzen eta Bizkaiko Tutoretza Institutuari esleituriko Defentsa Judizialako laguntzaren beharrezko lege-laguntza eskaintzeko.
- Alokairu, seguridade-zaintza eta mezulari gastuak.
- Langileen bidaia-gastuak, Bizkaiko Tutoretza Institutuari esleituriko kasuen laguntzarako eta jarraipenerako egiten dituzten irteeretan.

Por ello entendemos que se deberá contar a corto plazo con más personal para poder acometer eficazmente los deberes tutelares y demás obligaciones establecidas en la Norma Foral 9/2000 de 31 de Octubre de Creación del Instituto Tutelar de Bizkaia.

En la partida de personal se contempla además para el año 2017 una partida específica en Formación, Prevención y Salud.

### Gastos de Aprovisionamiento

Dentro de los gastos de aprovisionamiento se incluyen partidas encaminadas a atender las finalidades que marca la Norma Foral de creación del Instituto Tutelar de Bizkaia tales como, Servicios de acompañamiento, Servicios externos de atención de urgencia, y programas de apoyo social a Tutelados, etc.

### Servicios Exteriores

Dentro del capítulo de Servicios Exteriores se incluyen como gastos principales los siguientes :

- Gastos de Servicio Jurídico de abogados y procuradores para la cobertura de la necesaria asistencia legal tanto de las tutelas ejercidas así como de la asistencia en Defensas Judiciales asignadas al Instituto Tutelar de Bizkaia.
- Gastos de alquileres, vigilancia y seguridad, mensajería.
- Gastos de desplazamiento de los y las trabajadores/as en las distintas salidas para atención y seguimiento de los diferentes casos asignados al Instituto Tutelar de Bizkaia.



**Bizkaiko Tutoretza Erakunde  
Instituto Tutelar de Bizkaia**

## Erakundearen egoera eta bilakaera

Bizkaiko Tutoretza Institutuaren bilakaerari eta etorkizunari buruzko hausnarketa egiteko, sozietatearen azterketa egin behar da Bizkaiko Lurralde Historikoaren eremuan; maila honetan, demografia, osasun eta gizarte mailako aldaketak egon dira, eta horiek zenbait egoeratan islatu dira; aipagarria da bizi-itxaropenak izandako gorakada ikusgarria; izan ere, biztanleriaren zahartzea gizarte mailako arrakasta handia da, baina batzuetan, horrekin batera, pertsona batzuen gaitasun fisikoak eta psikikoak murriztu egiten dira, eta horrela, handitu egiten da mendekotasun egoeran dauden pertsonen kopurua; beraz, horien beharizanek betetzeko baliabide gehiago behar da.

Pertsona bakarrek etxe gero eta gehiago dagoela, familiak kide gutxiagokoak direla, familia-ereduan aldaketak egon direla eta horien barreadura geografikoa handiagoa dela aintzat hartuta, tutoretzaren arloan gabiltzan erakunde guztiok gero eta tutoretza-kuratela gehiago hartu behar ditugu.

Zorrotz jokatzuz, eskatu behar dugu Kode Zibilak markaturiko lehenetsun ordena betetzeko eta geure lanak tutoretza sistemaren bermea izateko, hau da, salbuespena izan behar dugu eta ez araua; izan ere, bestela, gure panorama gehiegi dimentsionaturiko Tutoretza Erakunde batena izan daiteke eta horrek kalte egingo lioke tutoretzaren garapenari; hori, gainera, tutoretzapekoaren kalterako izango litzateke.

Hurrengo urteotarako, eta Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi diren eta mugaturiko lege-gaitasuna duten pertsonen onean, honako jarduketa lerro hauek ezarri ditugu.

- Tutoretzapeko beste erakunde publiko eta pribatu batzuekiko lankidetzeta eta koordinazioa.

## Situación y Evolución de la entidad

Para realizar una reflexión acerca de la evolución y el futuro del Instituto Tutelar de Bizkaia, hay que realizar un análisis de la Sociedad en el ámbito del Territorio histórico de Bizkaia, a este nivel se han producido una serie de cambios demográficos, médicos y sociales que tienen su reflejo en una serie de situaciones que se vienen produciendo, destacando el aumento espectacular de la esperanza de vida, el envejecimiento de la población representa un éxito social, pero esto a veces, lleva aparejado que muchas personas vean disminuidas sus facultades tanto físicas como psíquicas, haciendo aumentar el número de personas en situación de dependencia, requiriendo mayores recursos para satisfacer sus necesidades.

Teniendo en cuenta también la existencia de cada vez más hogares unipersonales, menos familias extensas, cambios en el modelo de familia y la mayor dispersión geográfica de las mismas, nos aboca a todas las instituciones que nos dedicamos al ejercicio de la tutela a asumir cada vez mayor número de tutelas-curatelas.

Deberemos ser estrictos en la exigencia de que el orden de prelación que marca el Código Civil se cumpla y que nuestra labor sea la garantía última del sistema de tutela, que seamos la excepción no la norma; ya que si no es así, nuestro panorama puede ser el de una Institución Tutelar sobredimensionada, con lo cual se resentiría la calidad en el ejercicio de la tutela, y esto iría en detrimento del tutelado.

Para los próximos años, y en beneficio de las personas con capacidad legal limitada residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia, hemos establecido las siguientes líneas de actuación:

- Cooperación y coordinación con otras entidades tutelares, públicas y privadas.





**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

- Epailleak eta fiskalak jabeaz egin behar dira, Kode Zibilak ezarritako lehenetsun ordenari dagokionez, tutorearen kargua onartzearen aldetik; ordena hori betearazita, erantzuna emango zaio Bizkaiko Tutoretza Institutua sortzean egon zen bokazioari, eta bokazio hori, izatez ere, jarduketa osagarria da, familia inguruko beste pertsona fisiko batzuei dagozkien jarduketan arloan, tutoretza sistema bermatzeko, bertara jo behar baita Kode Zibilaren arabera halako jarduketa garatu behar duten pertsonak ez daudelako edo inhibiturik daudelako.
- Concienciación a Jueces y Fiscales de que se cumpla estrictamente el orden de prelación que establece el Código Civil en cuanto a la asunción del cargo de tutor; consiguiendo que se cumpla este orden se podrá responder a la vocación con la que se creó el Instituto Tutelar de Bizkaia, que no es otra, que actuar complementariamente respecto a las actuaciones que corresponden en primer lugar a otras personas físicas del entorno familiar y como garantía última del sistema de tutela a la que acudir ante la inexistencia o inhibición de aquellas personas que conforme al Código Civil estarían obligadas a actuar en consecuencia.
- Gizarte osoari horren inguruko informazioa eman behar zaio, batez ere, Oinarrizko Gizarte Zerbitzuei, Buruko Osasun Zentroei eta ustezko ezintasuna duten pertsonekin lan egiten duten Organismoei, baita horien familiakoei ere; izan ere jakitera eman behar zaie geure jarduketa subsidiarioa dela familiako batzuek berenganatu behar dituzten betebeharrei dagokienez, azken bermea izan arren ez baikara lehenengo aukera.
- Informar en el mismo sentido a toda la Sociedad, especialmente a los Servicios Sociales de Base, Centros de Salud Mental, y Organismos que trabajan con personas presuntamente incapaces, así como a los familiares de éstos, que nuestra actuación es subsidiaria respecto a las obligaciones que deben de asumir determinados familiares, que somos la garantía última, pero jamás la primera opción.
- Epaille eta fiskalekin elkarlanerako bideak bideratu, tutoretzaren azken helburua bermearekin betetzeko, hau da, ezgaitua babesteko.
- Crear cauces de colaboración con los jueces y fiscales en el ejercicio de la tutela, para cumplir con garantía el fin último de la misma, que es la protección del incapacitado.
- Herri administrazioak sentsibilizatu egin behar dira, baita gizarte-organizazioak eta gizarte osoa ere, lege-gaitasun mugatua duten adineko pertsonen arazoei eta beharrezanez buruz, horiek hobeto gizarteratzeko.
- Sensibilizar a las administraciones públicas, a las distintas organizaciones sociales y a la sociedad en general sobre la problemática y necesidades de las personas mayores de edad con capacidad legal limitada, en orden a lograr una mayor integración en la sociedad.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea**  
**Instituto Tutelar de Bizkaia**

- Osasunarekiko koordinazioan jardun behar dugu; denok dakigu lotura estua dagoela tutoretzapekoen artean, batik bat buruko gaixotasuna duten eta laguntza espezializatua (psikologikoa edo psikiatrikoa) behar duten pertsonen dagokienez; gure iritzian, beharrezko prozedurak ezarri behar dira tutoretzapean ditugun pertsonen laguntza egokia bermatzeko.
- Ezintasuna edo Buruko Gaixotasuna duten pertsonen arloan lan egiten duten elkarte eta Erakundeekiko koordinazio eta lankidetzak bideak ezartzen jarraitu behar dugu.
- Bizkaiko Lurralde Historikoan zaintza eta kuratela zabaltzea eta hedaraztea eta beste pertsona juridiko batzuen artean sustatzea.
- Coordinación con Sanidad, a nadie se le escapa la estrecha relación existente entre los/as tutelados/as, especialmente referido a las personas con enfermedad mental y la necesidad de atención especializada tanto psicológica como psiquiátrica; entendemos que es necesario establecer aquellos procedimientos que garanticen una atención adecuada hacia las personas que tutelamos.
- Seguir estableciendo cauces de coordinación y de colaboración con Asociaciones y Entidades que trabajan en el ámbito de las Personas con Discapacidad o con Enfermedad Mental.
- Diversificar en el Territorio Histórico de Bizkaia el ejercicio de la tutela y curatela fomentándola en otras personas jurídicas.

Bizkaiko Tutoretza Institutuak mezu hau igorri nahi dio gizarteari: denon lana da ezintasuna duten pertsonen bizitza duina eta erabatekoa garatu ahal izatea, eta gure erakundeak bermatu egingo du geure organizazioaren tutoretzapeko pertsonen gainerako hiritarren eskubide eta berme berberak dituen bizitza-proiektuak garatu ahal izatea.

Tutoretzek eta kuratelek izandako etengabeko hazkundearen eraginez, baita Bizkaiko Foru Aldundiaren tutoretzapeko adin txikikoen ondasunen administrazioek izandako gorakaden ondorioz ere, Bizkaiko Tutoretza Institutuak beharrezko baliabide pertsonal eta material guztiak jarri behar ditu tutoretza-eginkizunak berme guztiekin garatzeko, gizarteak horixe eskatzen baitigu.

Desde el Instituto Tutelar de Bizkaia pretendemos transmitir a la sociedad el mensaje de que es labor de todos y todas lograr que las personas incapacitadas puedan desarrollar una vida digna y plena, velando nuestra institución para que las personas tuteladas por nuestra organización puedan llevar adelante su proyecto de vida con los mismos derechos y garantías que el resto de la ciudadanía.

El incremento incesante de Tutelas y Curatelas, así como de las administraciones de bienes de las personas menores de edad bajo la Tutela de la Diputación Foral de Bizkaia hace que el Instituto Tutelar de Bizkaia deba dotarse de los medios suficientes, tanto personales como materiales para poder afrontar el ejercicio de las funciones tutelares con garantías de calidad, tal como la sociedad nos exige.